



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. liepos 20 d. (22.07)
(OR. en)**

12253/09

OJ/CRP2 28

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

posėdis: NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER II) 2284-as posėdis

data: 2009 m. liepos 23 d., ketvirtadienis (10.00 val.), Briuselis

1. Preliminarios darbotvarkės priėmimas ir kiti klausimai

I

40. Tarybos posėdžių protokolų projektai (°)
 - a) 2009 m. vasario 23 d. Briuselyje įvykęs Tarybos (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai) 2925-as posėdis
6795/09 PV/CONS 9
 - b) 2009 m. vasario 23 d. Briuselyje įvykęs Tarybos (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai) 2926-as posėdis
6796/09 PV/CONS 10 RELEX 167

- c) 2009 m. kovo 10 d. Briuselyje įvykęs Tarybos (Ekonomika ir finansai) 2931-as posėdis
7385/09 PV/CONS 15 ECOFIN 181
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (fi)
- d) 2009 m. kovo 16 d. Briuselyje įvykęs Tarybos (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai)
2932-as posėdis
7622/09 PV/CONS 16
- e) 2009 m. kovo 16 d. Briuselyje įvykęs Tarybos (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai)
2933-as posėdis
7623/09 PV/CONS 17 RELEX 242
+ COR 1 (fi)
- f) 2009 m. balandžio 6 d. Liuksemburge įvykęs Tarybos (Teisingumas ir vidaus reikalai)
2936-as posėdis
8496/09 PV/CONS 20 JAI 200
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ ADD 1 COR 2 (fi)

- 41. Teisės aktas, susijęs su perviršinio deficito procedūra. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
 - Tarybos rekomendacija Vengrijai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį Vengrijoje. Sutarties 104 straipsnio 7 dalies taikymas
11404/09 ECOFIN 479 UEM 190
11763/09 ECOFIN 503 UEM 210
- 42. Teisės aktai, susijęs su perviršinio deficito procedūra. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
 - Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito Latvijoje. Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 6 dalies taikymas
 - Tarybos rekomendacija Latvijai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį Latvijoje. Sutarties 104 straipsnio 7 dalies taikymas
11659/09 ECOFIN 489 UEM 202
11660/09 ECOFIN 490 UEM 203
11762/09 ECOFIN 502 UEM 209

43. Teisės aktai, susiję su perviršinio deficito procedūra. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
- Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito Lietuvoje. Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 6 dalies taikymas
 - Tarybos rekomendacija Lietuvai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį Lietuvoje. Sutarties 104 straipsnio 7 dalies taikymas
11397/09 ECOFIN 473 UEM 184
11398/09 ECOFIN 474 UEM 185
11760/09 ECOFIN 500 UEM 207
44. Teisės aktai, susiję su perviršinio deficito procedūra. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
- Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito Maltoje. Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 6 dalies taikymas
 - Tarybos rekomendacija Maltai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį Maltoje. Sutarties 104 straipsnio 7 dalies taikymas
11395/09 ECOFIN 471 UEM 182
11396/09 ECOFIN 472 UEM 183
11758/09 ECOFIN 498 UEM 205
45. Teisės aktai, susiję su perviršinio deficito procedūra. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
- Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito Lenkijoje. Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 6 dalies taikymas
 - Tarybos rekomendacija Lenkijai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį Lenkijoje. Sutarties 104 straipsnio 7 dalies taikymas
11399/09 ECOFIN 475 UEM 186
11400/09 ECOFIN 476 UEM 187
11761/09 ECOFIN 501 UEM 208
46. Teisės aktai, susiję su perviršinio deficito procedūra. Tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas
- Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito Rumunijoje. Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 6 dalies taikymas
 - Tarybos rekomendacija Rumunijai siekiant ištaisyti perviršinio deficito padėtį Rumunijoje. Sutarties 104 straipsnio 7 dalies taikymas
11401/09 ECOFIN 477 UEM 188
11402/09 ECOFIN 478 UEM 189
11757/09 ECOFIN 497 UEM 204

47. Tarybos išvadų dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 3/2009 dėl 1994–1999 m. ir 2000–2006 m. programavimo laikotarpių nuotekų valymui skirtų struktūrinių priemonių išlaidų veiksmingumo projektas
11995/09 FIN 257 FSTR 62 REGIO 31 FC 9
48. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas dėl Banka Slovenije išorės auditoriaus
11244/09 UEM 162
11610/09 UEM 192
49. Finansinė pagalba Latvijai – tekstų tomis kalbomis, kuriomis jie nebuvo parengti Tarybai priimant teisės aktą, priėmimas: Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis 2009 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimą 2009/290/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Latvijai
12038/09 ECOFIN 515 UEM 215
11805/09 ECOFIN 508 UEM 214
50. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo Komisijai nustatomi pakartotinių derybų dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratom) ir Kanados Vyriausybės susitarimo dėl bendradarbiavimo taikaus atominės energijos naudojimo srityje nurodymai
– Priėmimas
11365/09 ATO 70
11363/09 ATO 69
+ **COR 2** **RESTREINT UE**
51. Antidempingas
– Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muto, nustatyto importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės vielos gamybai skirtiems strypams, galutinis surinkimas ir baigiamas tyrimas dėl importuojamų Moldovos Respublikos ir Turkijos kilmės vielos gamybai skirtų strypų
11862/09 ANTIDUMPING 50 COMER 109 CHINE 27 NIS 69 NT 11
52. Antidempingas
– Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nutraukiama dalinė tarpinė antidempingo priemonių, taikomų tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės plastikiniams maišeliams ir krepšeliams, peržiūra
11776/09 ANTIDUMPING 47 COMER 105 CHINE 24
53. Tarybos sprendimo, kuriuo Komisija įgaliojama pradėti derybas su Mongolija dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo pamatinio sprendimo, projektas
11983/09 ASIE 64 PVD 28 COASI 122 **RESTREINT UE**
54. Tarybos sprendimo dėl konsultacijų su Gvinėjos Respublika pagal atnaujinto Kotonu susitarimo 96 straipsnį baigimo priėmimas
11993/09 ACP 166 COAFR 237 PESC 938 RELEX 660
11766/09 ACP 157 COAFR 231 PESC 909 RELEX 644

55. Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Kroatijos Respublikos susitarimo dėl Kroatijos Respublikos dalyvavimo Europos Sąjungos karinėje operacijoje, skirtoje prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (operacija „Atalanta“), pasirašymo ir laikino taikymo projektas
- 10088/09 COSDP 476 PESC 668 COAFR 182 CONUN 52 SOMALIA 22
12016/09 COSDP 671 PESC 941 COAFR 239 CONUN 68 SOMALIA 30
+ ADD 1
56. Europos Sąjungos misijos teikti patarimus ir paramą saugumo sektoriaus reformai KDR (EUSEC RD Congo) patikslintos bendrosios koncepcijos projekto patvirtinimas
- 11154/3/09 REV 3 COSDP 588 PESC 842 COAFR 218 EUSEC-RDC 12
- RESTREINT UE**
57. Teisingumo Teisme nagrinėjama byla (Byla C-197/09 RX)
- 2009 m. gegužės 6 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimo byloje M prieš EMEA (T-12/08 P) peržiūra
- 12126/09 JUR 326 INST 105
58. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl kredito reitingų agentūrų **(pirmasis svarstymas) (TA)**
- Teisės akto priėmimas
- PE-CONS 3642/09 EF 69 ECOFIN 347 CODEC 691
+ REV 1 (sl)
11143/09 CODEC 866 ECOFIN 443 EF 93
59. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarptautinių mokėjimų Bendrijoje **(pirmasis svarstymas) (TA)**
- Teisės akto priėmimas
- PE-CONS 3665/09 EF 77 ECOFIN 400 CONSOM 124 CODEC 767
11144/09 CODEC 867 EF 94 ECOFIN 444 CONSOM 136
60. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios direktyvų 2006/48/EB ir 2006/49/EB nuostatas dėl centrinių įstaigų kontroliuojamų bankų, tam tikrų nuosavų lėšų straipsnių, didelių pozicijų, priežiūros priemonių ir krizių valdymo **(pirmasis svarstymas) (TA)**
- Teisės akto priėmimas
- PE-CONS 3670/09 ECOFIN 411 EF 81 CODEC 787
+ REV 1 (es)
11149/09 CODEC 868 ECOFIN 446 EF 95
61. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl elektroninių pinigų įstaigų steigimosi, veiklos ir riziką ribojančios priežiūros, iš dalies keičiančios direktyvas 2005/60/EB ir 2006/48/EB ir panaikinančios Direktyvą 2000/46/EB **(pirmasis svarstymas) (TA)**
- Teisės akto priėmimas
- PE-CONS 3666/09 EF 78 ECOFIN 401 CODEC 769
11150/09 CODEC 869 EF 96 ECOFIN 447

62. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma Bendrijos tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programa **(pirmasis svarstymas) (TA)**
 - Teisės akto priėmimas
PE-CONS 3671/09 ECOFIN 412 EF 82 SURE 17 BUDGET 35 DRS 44
CODEC 788
 - 11161/09 CODEC 873 ECOFIN 448 EF 97 SURE 22 BUDGET 42 DRS 46
63. Specialioji ataskaita Nr. 10/2009 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo priemonių
12037/09 FIN 259 AGRI 309 AGRIFIN 69 AGRIORG 69
64. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 20/2009 2009 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) (neprivalomosios išlaidos)
11808/09 FIN 245 PE-L 51
65. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 21/2009 2009 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) (neprivalomosios išlaidos)
11976/09 FIN 255 PE-L 53
66. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 22/2009 2009 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) (neprivalomosios išlaidos)
11977/09 FIN 256 PE-L 54
67. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 23/2009 2009 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) (neprivalomosios išlaidos)
12062/09 FIN 260 PE-L 55
68. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl minėtų valstybių dalyvavimo Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūros veikloje sąlygų pasirašymo Bendrijos vardu
10701/09 CH 18 FL 12 SCHENGEN 13 FRONTTEXT 3 JAI 363
11819/09 CH 25 FL 16 SCHENGEN 19 FRONTTEXT 7 JAI 460
69. Specialioji ataskaita Nr. 2/2009 dėl Europos Sąjungos 2003–2007 m. visuomenės sveikatos programos: ar ši programa yra veiksminga priemonė sveikatai gerinti?
12075/09 FIN 263 SAN 192
70. Tarybos bendrieji veiksmai, pratęsiantys Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimus
11833/09 PESC 916 COEST 259 COSDP 657
+ COR 1 (pl)
+ REV 1 (nl)

71. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis ir pratęsiantis Tarybos sprendimą 2008/901/BUSP dėl tarptautinės nepriklausomos konflikto Gruzijoje tyrimo misijos
11823/09 COPS 402 PESC 914 COSDP 655 COEST 258
11918/09 COPS 409 PESC 928 COSDP 662 COEST 265
72. Tarybos bendroji pozicija, iš dalies keičianti Bendrąją poziciją 2006/795/BUSP dėl ribojančių priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai
11854/09 PESC 918 COASI 119 CONOP 48 COARM 35
12127/09 PESC 957 COASI 124 CONOP 51 COARM 36
73. Regionų komitetas – vieno nario skyrimas (ES)
12020/09 CDR 55
12024/09 CDR 56
74. Byla C-200/09 P. Komisijos pateiktas apeliacinis skundas dėl 2009 m. kovo 10 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimo byloje T-249/06
– Informacinis pranešimas
12155/09 JUR 328 COMER 113
75. Tarybos sprendimo dėl susitarimo, kuriuo nustatomas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Rytų Afrikos bendrijos valstybių partnerių ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas, pasirašymo ir laikino taikymo priėmimas
12176/09 ACP 171 WTO 152 COAFR 246 RELEX 680 (Pranešimas dėl „I/A“ punkto)
17462/08 ACP 259 WTO 245 COAFR 422 RELEX 1035 (JL)
+ ADD 1-9
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (hu)
+ COR 3 (et)
+ COR 4 (hu)
+ COR 5
+ ADD 2 REV 1
+ ADD 3 REV 1
+ ADD 4 REV 1
+ ADD 5 REV 1
+ ADD 9 REV 1 (it)
76. Europolo direktoriaus pavaduotojo atsistatydinimas
11637/09 EUROPOL 45

77. Tarybos bendrieji veiksmai, iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2008/736/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje (EUMM GEORGIA)
11471/09 COPS 379 PESC 875 CIVCOM 472 RELEX 616 COSDP 618
JAI 430 COWEB 126 EUMM GEORGIA 87
12125/09 COPS 423 PESC 956 CIVCOM 522 RELEX 672 COSDP 685 JAI 487
EUMM GEORGIA 97 **COEST 278**
78. Europos Sąjungos karinio štabo generalinio direktoriaus skyrimas
12221/09 STAT 21
79. Rekomendacija Tarybai dėl kriptografinių priemonių naudojimo elektroniniams ryšiams vykdant EU NAVFOR Somalia (operaciją Atalanta) apsaugoti
11912/09 CSCI 9 **RESTREINT UE**
80. ES ir Vakarų Balkanų šalių kovos su narkotikais veiksmų planas (2009–2013 m.)
12183/09 CORDROGUE 51 COWEB 149
12185/09 CORDROGUE 52 COWEB 150
81. Tarybos sprendimo dėl Europolo informacijos konfidencialumo taisyklių priėmimo projektas. Perdavimas Europos Parlamentui
12113/09 EUROPOL 55
82. Tarybos sprendimo dėl įgyvendinimo taisyklių, reglamentuojančių Europolo santykius, įskaitant keitimąsi asmens duomenimis ir įslaptinta informacija, su partneriais, priėmimo projektas. Perdavimas Europos Parlamentui
12119/09 EUROPOL 56
83. Tarybos sprendimo, kuriuo nustatomas trečiųjų valstybių ir organizacijų, su kuriomis Europolas sudaro susitarimus, sąrašas projektas. Perdavimas Europos Parlamentui
12121/09 EUROPOL 57
84. Tarybos sprendimo dėl Europolo analizei skirtoms darbo byloms taikomų įgyvendinimo taisyklių priėmimo projektas. Perdavimas Europos Parlamentui
12122/09 EUROPOL 58
85. Elgesio kodekso grupės (verslo apmokestinimas) posėdis (2009 m. birželio 29 d.).
Ekonomikos ir finansų tarybos posėdis (2009 m. liepos 7 d.)
– Procedūriniai tolesni veiksmai
11967/09 FISC 96
86. Tarybos išvadų dėl 2009 m. metinės ataskaitos dėl Europos bendrijos vystymosi ir išorės pagalbos politikos bei jos įgyvendinimo 2008 m. projektas
– Priėmimas
12193/09 DEVGEN 205 RELEX 682 ACP 172

87. Tarybos išvadų dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 4/2009 dėl to, kaip Komisija valdo nevalstybinių subjektų dalyvavimą EB vystomajame bendradarbiavime, projektas
– Priėmimas
12194/09 DEVGEN 206 FIN 267 RELEX 684 ACP 173
88. Išvadų dėl Kenijos projektas
12230/09 PESC 980 COAFR 251 ACP 176
89. Tarybos sprendimo dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (OPCW) veiksmams įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją projektas
10308/1/09 REV 1 PESC 691 CODUN 9 RELEX 501

Nauji punktai

90. ES įslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių peržiūra
12248/09 CSC 28
11501/09 CSC 22
+ ADD 1 + COR 1
+ ADD 2 + COR 1
+ ADD 3
91. Santykiai su Rusija
– Derybos dėl Rusijos Federacijos prisijungimo prie Septintosios bendrosios mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos programos
12244/09 NIS 78 COEST 280 RECH 235 **RESTREINT UE**

- (°) Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas gali priimti procedūrinį sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį.

II

92. Pasirengimas 2009 m. liepos 27–28 d. Tarybos (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai) posėdžiui
- A. Bendrieji reikalai
 - Plėtra
 - Kiti su Tarybos posėdžiu susiję punktai
 - B. Išorės santykiai
 - Iranas
 - Somalis
 - Gruzija
 - Kiti su Tarybos posėdžiu susiję punktai
93. 2009 m. rugsėjo 14–19 d. Tarybos (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai) posėdžio darbotvarkės pristatymas
94. Irakas
- Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimas
95. Vakarų Balkanai
- Vizų režimo liberalizavimas
96. 2009 m. rugsėjo 21–22 d. Tarybos (Teisingumas ir vidaus reikalai) posėdžio darbotvarkės pristatymas
97. SWIFT
(*ribotos sudėties posėdis*)
-